

Przedmowa
Konsula Generalnego Rzeczypospolitej Polskiej
w Charkowie Jarosława Książka



Szanowni organizatorzy, uczestnicy i goście konferencji naukowej «Polska diaspora w Charkowie – historia i współczesność»!

Drodzy Państwo!

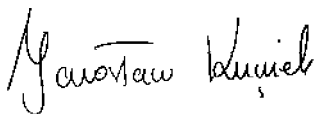
Już starożytni stwierdzili, iż «Historia magistra vitae est».

I rzeczywiście – od dawien dawna nauka historyczna uznawana była za «mistrzynię życia». To nie tylko miłe dla ucha, mądre i bardzo doniosłe stwierdzenie, ale przede wszystkim – wielkie zobowiązanie! Zobowiązanie dla historyków – tak tych w pełni profesjonalnych, po studiach uniwersyteckich, jak i wielu entuzjastów-amatorów. Stają się oni bowiem dla swych Słuchaczy i Czytelników znawcami tego, co minione, a przez to «nauczycielami», «mistrzami» życia. Przedstawiają rzeczy i wydarzenia z przeszłości, starają się dawać odpowiedzi na wiele pytań stawianych obecnie, a związanych z tym, co przeminęło. To w dużej mierze dzięki historykom chronimy przed zapomnieniem swe korzenie, zachowujemy poczucie własnej tożsamości. To także dzięki nim sprawy minione stają się bliskie ludziom współczesnym, są dla nich bardziej zrozumiałe, bliskie. Nie jest to łatwe. Trzeba niekiedy wiele sił, by służyć Prawdzie (tej «Prawdzie» pisanej z dużej litery) w zgodzie z posiadanymi źródłami historycznymi. To właśnie główne zadanie dla «nauczycielki życia» i jej mistrzów. Czyli – po części także i dla Was, uczestników dzisiejszej konferencji.

Podjęta tematyka wydaje się nie tylko bardzo ciekawa, ważna, ale i aktualna. Dlatego inicjatorom i organizatorom konferencji należą się słowa szczególnego uznania. Jest ona po prostu niezwykle potrzebna. Szczególnie teraz, gdy Europa przechodzi tak wielkie przemiany, bardzo cenne jest kultywowanie wiedzy i umacnianie świadomości o własnych korzeniach, o swojej przeszłości. W sposób szczególny dotyczy to Polski i Polaków, którym historia nie oszczędzała wydarzeń tragicznych. Tym bardziej z każdego takiego wydarzenia postaramy się wyciągać wnioski. Charków, a także ziemie wschodniej Ukrainy stały się dla wielu Polaków «małą ojczyzną», dla innych – po prostu krajem rodzinnym. Dziś chodzi o to, by przypomnieć i wskazać te postacie, które włożyły wiele sił w rozwój Charkowa - w rozwój jego kultury, nauki, sztuki... To warte zapamiętania i przekazania potomnym. Polacy wkładali wiele pracy, umiejętności i wysiłku w rozwój wschodnich ziem Ukrainy. Zostawili tu swój ślad. Tym można i trzeba się chwalić. Jest to, także i dziś, powód do dumy.

Wszystkim uczestniczącym w konferencji życzę pomyślnych obrad – z pożytkiem dla całej bez wyjątku Polonii charkowskiej i dla wzmocnienia jej wizerunku i autorytetu. Dziękuję wszystkim uczestnikom niezależnie od kraju ich pochodzenia, stopnia, czy specjalności naukowej. Mam nadzieję na wspólną kontynuację podjętego dziś dzieła także w przyszłości, na dalsze prowadzenie prac badawczych i publikację wielu, niezwykle ciekawych materiałów dotyczących, jakże złożonych i ciekawych, losów Polaków na Ukrainie wschodniej.

Powodzenia – pomyślnych obrad!



*Jarosław Książek
Konsul Generalny
Rzeczypospolitej Polskiej
w Charkowie*

Звернення Генерального консула Республіки Польща в Харкові п. Ярослава Ксьонжека

Шановні організатори, учасники та гості наукової конференції
„Польська діаспора в Харкові – історія та сучасність”!

Дорогі друзі!

Ще в давнину стверджували, що „Historia magistra vitae est”.

І справді – з давніх-давен історичну науку вважали „майстринею життя”. Це не тільки приємний на слух, мудрий та дуже важливий вислів, але насамперед це великий обов’язок! Це є обов’язок для істориків - як для професіоналів, які закінчили історичні факультети університетів, так і для багатьох ентузіастів – аматорів. Адже вони стають для своїх Слухачів та Читачів знавцями минулого, а це означає, що вони стають „вчителями”, „майстрами” життя. Вони представляють різні події з минулого, намагаються дати відповіді на чисельні питання про минуле, які ставлять зараз. Це значною мірою завдяки історикам ми оберігаємо від забуття своє коріння та відчуття власного походження. Це також завдяки їм минулі справи стають близькими сучасним людям, є для них більш зрозумілими. Це нелегко. Іноді треба мати багато сил, щоб служити Правді (Цій Правді, написаній з великої літери) відповідно з історичними джерелами, що ми маємо. Це і є головне завдання для „вчительки життя” та її майстрів. А це означає, що частково і для Вас, учасників сьогоднішньої конференції.

Ця тематика здається не тільки дуже цікавою, важливою, але й актуальною. Тому ініціаторам та організаторам конференції треба направити слова особливої вдячності. Вона є надзвичайно потрібною. Особливо зараз, коли у Європі відбуваються такі великі перетворення, дуже цінним є культивування знань та зміцнення свідомості про власні коріння, про своє минуле. Особливо це стосується Польщі та поляків, для яких історія не пошкодувала трагічних подій. Саме тому з кожної такої події слід намагатися робити висновки. Харків та землі Східної України стали для багатьох поляків „малою батьківщиною”, для інших - просто рідною країною. Сьогодні ми повинні пригадати та вказати постаті, які віддали багато сил у розвиток Харкова – у розвиток його культури, науки, мистецтва...

Це варто запам'ятати та переказати нащадкам. Поляки внесли багато праці, вміння та зусиль в розвиток східних земель України. Залишили десь свої сліди. Цим можна та треба хвалитися. Це є також і сьогодні підставою бути гордими.

Усім учасникам конференції я бажаю успішних засідань – корисних для усієї без винятку Харківської Полонії, для зміцнення її авторитету. Дякую усім учасникам конференції незалежно від країни їх походження, ступеня чи наукової спеціальності. Сподіваюся на спільне продовження у майбутньому справи, що ми започаткували сьогодні, на подальше проведення досліджень та публікацію багатьох цікавих матеріалів, що стосуються таких складних та цікавих долей поляків на Східній Україні.

Бажаю успішної роботи конференції!

Ярослав Ксьонжек
Генеральний консул
Республіки Польща
у Харкові